Danby®

OWNER'S INSTRUCTIONS
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUEL D'UTILISATION

ENGLISH

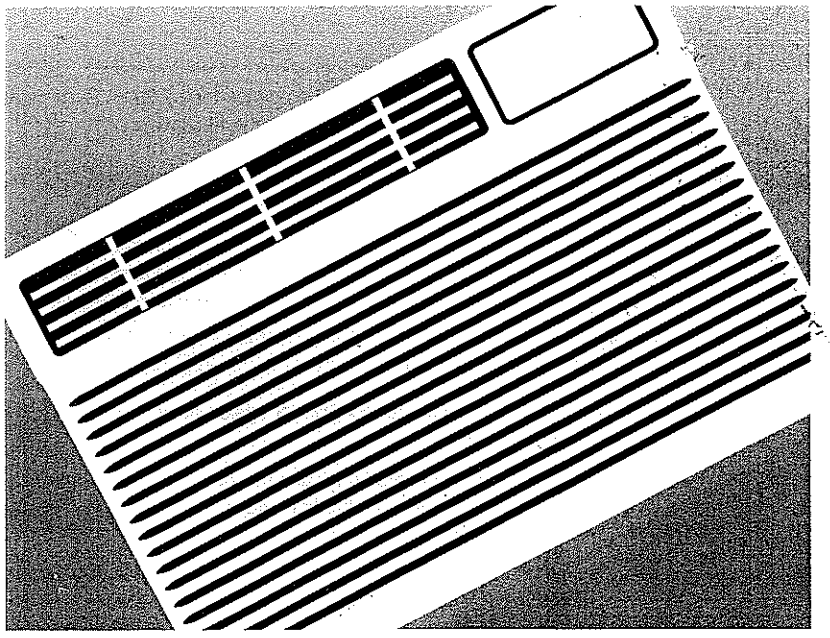
ESPAÑOL

FRANÇAIS

Model:

- DAC5071M

Window-type Room Air Conditioner (Cool)
Acondicionador de aire doméstico sistema de tipo ventana (Refrigeración)
Climatiseur de type Fenêtre (Refroidissement)



ⒺⓈⒻ DB98-26755A

Safety Precautions

The following safety precautions must be taken when using your air conditioner.

⚠ WARNING

Risk of electric shock. • Can cause injury or death. • Disconnect all remote electric power supplies before servicing, installing or cleaning. • This must be done by the manufacturer or its service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

DURING OPERATION

- Users of this product are cautioned not to attempt repair of this product at their own discretion. Instead, they are requested to directly contact a designated service center or the outlet at which the product was purchased.
- Never spill any kind of liquid into the unit. Should this happen, unplug or main switch off the unit and contact an authorized service center.
- Do not insert anything between the air outlet blades because the inner fan may be damaged and could cause injury. Keep children away from the unit.
- Do not place any obstacles in front of the unit.
- Do not spray liquid of any kind into the indoor unit. Should this happen, switch off the breaker used for your air conditioner and contact your installation specialist.
- Make sure that the unit is correctly ventilated at all times:
  Do not place clothing or other materials over it.
- If the wireless remote control will not be used for a long time, remove the batteries. (If applicable)
- The air conditioner must be plugged into its own specific power source, which must be installed in compliance with national wiring,earthing and safety regulations.
- If the power cord is damaged in any way, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- This device must be installed according to the national electrical rules.
- The appliance must be installation that the plug should be easily accessible after installation.
- The breaker of the air conditioner should be all-pole switch; and the distance between its two contacts should be no less than 3.5mm. Such means for disconnection must be incorporation in the fixed wiring.

DISPOSING OF THE UNIT

- Before throwing out the device, it is necessary to pull back the battery cells and get rid of them safely for recycling reasons.
- When you need to dispose of the unit, consult your dealer. If pipes are removed incorrectly, refrigerant may blow out and come into contact with your skin,causing injury. Releasing refrigerant into the atmosphere also damages the environments.
- Please recycle or dispose of the packaging material for this product in an environmentally responsible manner.

OTHERS

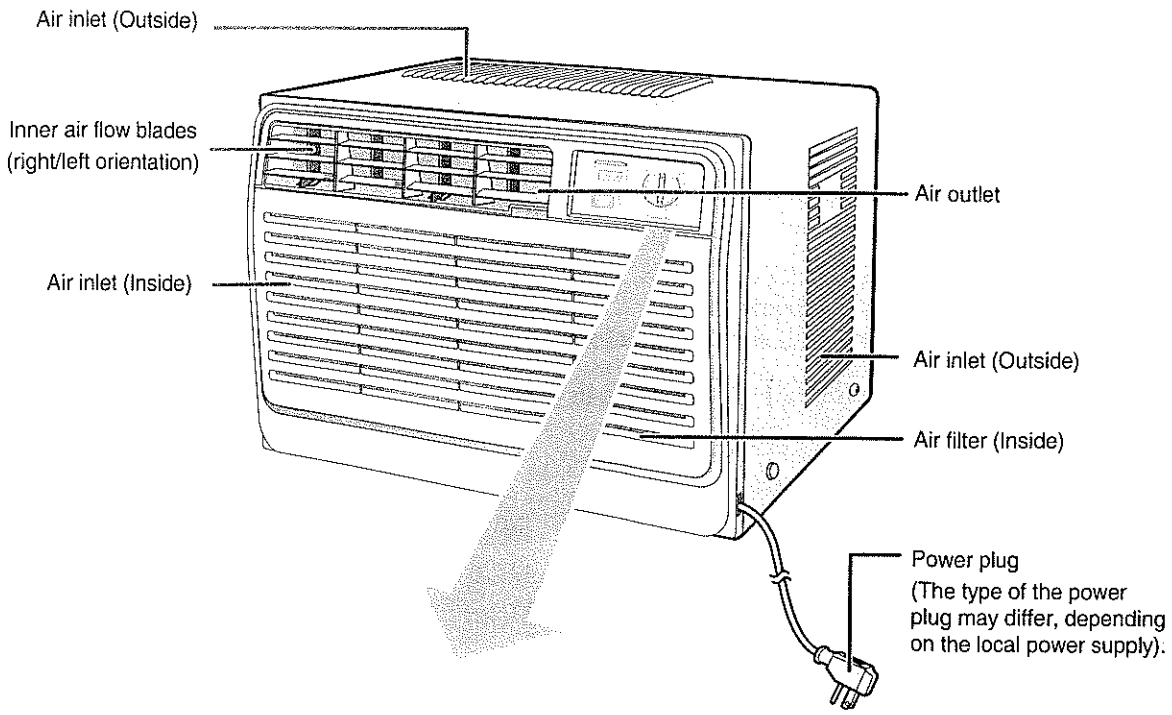
- Never store or ship the air conditioner upside down or sideways to avoid damage to the compressor.
- The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision; young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Max current is measured according to IEC standard for safety and current is measured according to ISO standard for energy efficiency.

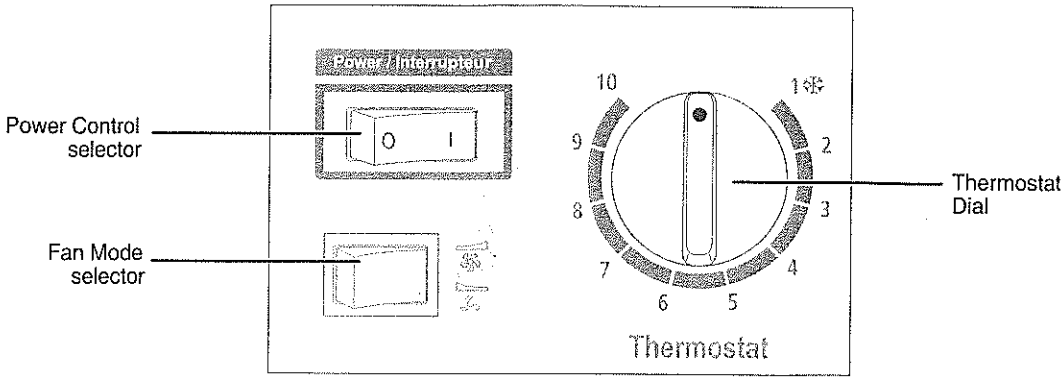
Contents

- PREPARING YOUR AIR CONDITIONER
  - Safety Precautions 2
  - Description of Each Component 4
  - Getting Started 5
- OPERATING YOUR AIR CONDITIONER
  - Cooling Your Room 6
  - Ventilating Your Room 6
  - Switching the Air Conditioner Off 7
  - Adjusting the Air Flow Direction Horizontally 7
- RECOMMENDATIONS FOR USE
  - Power Failure 8
  - Temperature and Humidity Ranges 8
  - Cleaning Your Air Conditioner 9
  - Solving Common Problems 10
  - Technical Specifications 11

Description of Each Component

The design and shape are subject to change.


Air inlet (Outside)
Inner air flow blades
(right/left orientation)
Air inlet (Inside)
Air outlet
Air inlet (Outside)
Air filter (Inside)
Power plug
(The type of the power plug may differ, depending on the local power supply).



Getting Started

Your Owner's Instructions contain much valuable information on using your air conditioner. Please take the time to read them as they will help you take full advantage of the unit's features.

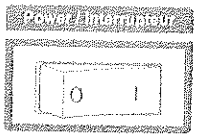
The illustrations in the step-by-step procedures use four different symbols:

PRESS	PUSH	IMPORTANT	NOTE

Cooling Your Room

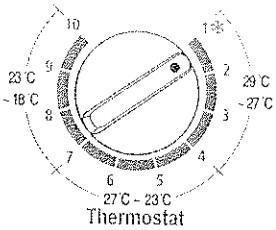
You must select the Cool mode if you wish to adjust the:

- ***Cooling temperature***
- ***Fan speed when Cooling***



1 To switch the unit on, simply press the Power Control selector to the " I " position.

Result: The air conditioner starts operating.

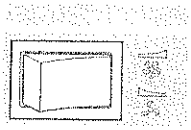


Thermostat

2 Turn the Thermostat dial and set it to " 1 ~ 10 ".

Possible temperatures: Can be set between 18 °C and 29°C .

Result: ◆ The air conditioner starts cooling if the room temperature is higher than the selected temperature.

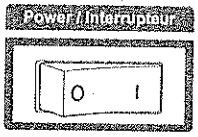


3 Press the "Fan Mode" selector to the High or Low position.

Result: The Fan speed is adjusted.

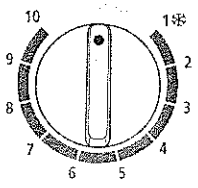
4 To control the direction of the air flow,refer to page 7.

Ventilating Your Room



1 To switch the unit on, simply press the Power Control selector to the " I " position.

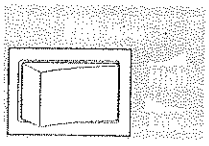
Result: The air conditioner starts operating.



Thermostat

2 Turn the Thermostat dial and set it to "Fan only" position.

Result: ◆ The air conditioner starts up in fan mode.



3 Press the "Fan Mode" selector to the High or Low position.

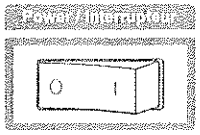
Result: The Fan speed is adjusted.

4 To control the direction of the air flow, refer to page 7.

Switching the Air Conditioner Off

You can switch the air conditioner off whenever you want.

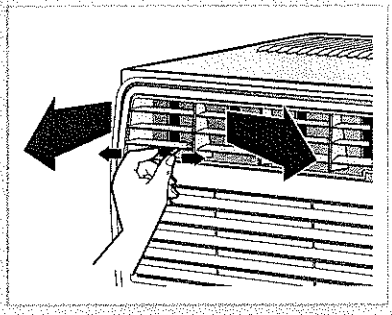
To switch the unit off, simply press the Power Control selector to the "O" position.



Adjusting the Air Flow Direction Horizontally

Depending on the position of the unit in your room, you can adjust the orientation of the inner air flow blades on the unit.

Adjust the air flow blades to the desired position by pushing them side to side.



Power Failure

If a power failure occurs, the air conditioner is switched off.
When the power comes back on, the air conditioner will start up automatically.

Temperature and Humidity Ranges

The following table indicates the temperature and humidity ranges that the air conditioner can be used at.

Mode	Indoor Temperature	Outdoor Temperature	Indoor Humidity
Cooling	21°C to 32°C approx.	21°C to 43°C approx.	80% or less

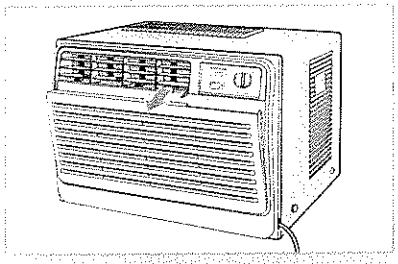
If the air conditioner is used at...	Then...
Higher temperatures	The automatic protection feature may be triggered and the air conditioner will stop.
Lower temperatures	A water leakage or some other malfunction may happen if the heat exchanger freezes.
Higher humidity levels	Water may condense on and drip from the surface of the unit if it is used for long periods.

Cleaning Your Air Conditioner

Be sure to clean the air filter periodically to keep the air conditioner operating at optimum level.

When cleaning the air conditioner, turn it off and pull out the power plug.

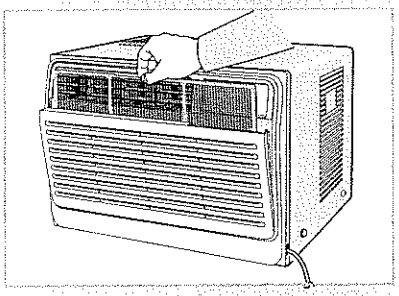
1 Open the front grille by pulling the tabs on both sides of the grille.
Then lift it up slightly to open the front grille completely.



2 Grab the tabs on the filter and pull it up and out.

3 Remove all dust on the air filter with a vacuum cleaner or brush.

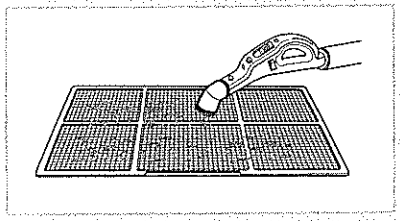
4 When you have finished, insert the air filter back into its original position.



5 Wipe the surface of the unit with a neutral detergent and then wipe it again with a dry cloth.
(Be sure not to use benzene, solvent, or other chemical products).

➢

If you...	Then...
Will not be using the air conditioner for a long period of time	◆ Set the fan going for a few hours to thoroughly dry the inside of the air conditioner. ◆ Switch the air conditioner off and unplug it from the wall socket. ◆ Clean the filter and outer surfaces.
Have not used the air conditioner for a long period of time	Set the fan going for a few hours to thoroughly dry the inside of the air conditioner.



Solving Common Problems

Before contacting an authorized service center, perform the following simple checks. They may save you the time and expense of an unnecessary call.

Problem	Explanation/Solution
The air conditioner does not operate at all	◆ Check for a power failure. ◆ Check the voltage. (See the technical specifications). ◆ Check the power plug for disconnection. ◆ Check to see whether the Power Control selector is placed in the "O" position. (Set it to the desired position). ◆ Check to see whether the room temperature is too low. - Refer to page 8 for details about temperature condition.
The air comes out smoothly, but cooling is not effective.	◆ Set the THERMOSTAT dial to the desired position. -When the number on the THERMOSTAT dial is too high, the room temperature may be too warm. ◆ Check to see whether there is an open window or other leakage of cool air to the outside. - Close the window and fill the gap. ◆ Check to see whether there is any obstacle adversely affecting the flow of air inside and outside the room. - Remove the obstacle or change the position of the air conditioner. ◆ Check to see whether the air filter is clogged with dust or contaminated with foreign substances. -Clean the air filter. ◆ Check to see whether there is any direct sunlight facing the air conditioner. -Block the sunlight with a sunshade. ◆ Check to see whether there is any electric device generating heat. -Do not use the air conditioner together with any heating device.
Odors are permeating the room during air conditioning	◆ Ventilate the room.

Technical Specifications

Design and specifications are subject to change without notice.

Model	Power Supply
DAC5071M	115V ~ , 60 Hz

⚠ Important Safety Instructions ⚠

The power cord supplied with this air conditioner contains a current leakage detection device designed to reduce the risk of fire. Please refer to the section "Power Supply Cord" for details. In the event the power supply cord is damaged, it cannot be repaired it must be replaced with a new cord from the Product Manufacturer.

- Under no circumstances should this device be used to turn the air conditioner on or off.
- The 'RESET' button must always be pushed in (engaged) for correct operation.
- The power supply cord must be replaced if it fails to reset when the 'TEST' button is pushed in.
- If the power supply cord is damaged, it cannot be repaired. It must be replaced with a new cord obtained from the Product Manufacturer.

Power Supply Cord

The power cord supplied with this air conditioner contains a device that senses damage to the power cord. To test if your power supply cord is working properly, you must do the following;

1. Connect the power supply cord to an electrical outlet.

2. The power supply cord is inclusive of two buttons located on the head of the plug. One button is marked 'TEST', the other button is marked 'RESET'. Press the 'TEST' button, you will hear a click as the 'RESET' button pops out.

3. Press the 'RESET' button, you will hear a click as the button engages.

4. The power supply cord is now energized and supplying electricity to the air conditioner. (On some products this is also indicated by a light on the plug head).

Danby®

LIMITED AIR CONDITIONER WARRANTY

This quality product is warranted to be free from manufacturer's defects in material and workmanship, provided that the unit is used under the normal operating conditions intended by the manufacturer.

This warranty is available only to the person to whom the unit was originally sold by Danby or by an authorized distributor of Danby, and is non-transferable.

TERMS OF WARRANTY

Plastic parts, are warranted for thirty (30) days only from purchase date, with no extensions provided.

First 12 MONTHS — During the first twelve (12) months, any electrical parts of this product found to be defective, including any sealed syst em units, will be repaired or replaced, at warrantor's option, at no charge to the ORIGINAL purchaser.

To obtain Service — Danby reserves the right to limit the boundaries of "In Home Service" to the proximity of an Authorized Service Depot. Any appliance requiring service outside the limited boundaries of "In Home Service" ,it will be the consumer's responsibility to transport the appliance (at their own expense) to the original retailer (point of purchase) or a service depot for repair. Contact your dealer from whom your unit was purchased, or contact your nearest authorized Danby service depot, where service must be performed by a qualified service technician.

If service is performed on the units by anyone other than an authorized service depot, or the unit is used for commercial application, all obligations of Danby under this warranty shall be at an end.

EXCLUSIONS

Save as herein provided, Danby Products Limited (Canada) or Danby Products Inc. (U.S.A.), there are no other warranties, conditions, representations or guarantees, express or implied, made or intended by Danby Products Limited or its authorized distributors and all other warranties, conditions, representations or guarantees, including any warranties, conditions, representations or guarantees under any Sale of Goods Act or like legislation or statue is hereby expressly excluded. Save as herein provided, Danby Products Limited (Canada) or Danby Products Inc. (U.S.A), shall not be responsible for any damages to persons or property, including the unit itself, howsoever caused or any consequential damages arising from the malfunction of the unit and by the purchase of the unit, the purchaser does hereby agree to indemnify and save harmless Danby Products Limited from any claim for damages to persons or property caused by the unit.

GENERAL PROVISIONS

No warranty or insurance herein contained or set out shall apply when damage or repair is caused by any of the following:

1) Power Failure.
2) Damage in transit or when moving the appliance.
3) Improper power supply such as low voltage, defective house wiring or inadequate fuses.
4) Accident, alteration, abuse or misuse of the appliance such as inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions, (extremely high or low room temperature).
5) Use for commercial or industrial purposes.
6) Fire, water damage, theft, war, riot, hostility, acts of God such as hurricanes, floods etc.
7) Service calls resulting in customer education.

Proof of purchase date will be required for warranty claims; so, please retain bills of sale. In the event warranty service is required, present this document to our AUTHORIZED SERVICE DEPOT.

Warranty Service

Carry-In

Danby Products Limited
PO Box 1778, 5070 Whitelaw RD, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45839-0069
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629

Consignes de Sécurité

Les précautions de sécurité suivantes doivent être prises lors de l'utilisation du climatiseur.

⚠ ATTENTION Risque de choc électrique. • Pouvant provoquer une blessure personnelle voir mortelle. • Débranchez tous les cordons d'alimentation avant d'effecteur l'entretien, l'installation ou le nettoyage. • Ces procédures doivent être effectuées uniquement par le fabricant, par son centre de service ou par une personne qualifiée afin d'éviter tout risque.

PENDANT LE FONCTIONNEMENT

- Les utilisateurs ne doivent pas essayer de réparer l'appareil par eux-mêmes. Ils sont invités à contacter immédiatement un centre de service agréé ou le magasin où a été effectué l'achat du produit.
- Ne renversez jamais un quelconque liquide sur l'appareil. Si c'est le cas, débranchez ou mettez hors tension l'appareil et contactez un centre de service agréé.
- N'introduisez jamais rien à l'intérieur des pales afin d'éviter l'endommagement du ventilateur interne ou une blessure personnelle. Gardez les enfants loin de l'appareil.
- Ne placez aucun objet en face de l'appareil.
- Ne vaporisez aucun liquide sur l'appareil. Si c'est le cas, éteignez l'interrupteur de l'appareil et contactez un spécialiste d'installation.
- Assurez-vous que l'appareil est ventilé correctement et en permanence. Ne placez pas de vêtement ou d'autre objet sur l'appareil.
- En cas de non utilisation prolongée de la télécommande, retirez les batteries (si applicable).
- Lors de l'utilisation de la télécommande, la distance avec le climatiseur ne doit pas dépasser 7 métres.
- Le climatiseur doit être branché à une propre prise de courant qui doit être installée selon le système national de câblage, lien à terre, et normes de sécurité
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le producteur, un distributeur officiel ou du personnel qualifié afin d'éviter des risques de sécurité.
- Ce dispositif doit être installé selon les normes de sécurité nationales.
- Le dispositif doit être installé afin de permettre libre accès à la prise de courant après l'installation.
- Si le fusible sur la plaque du circuit du PC est détérioré, il faut le remplacer par un autre fusible du type T 3.15A 250V.
- Le coupe-circuit doit être de 3 électrodes/ 2 électrodes plus terre, et la distance entre les deux ne doit pas être inférieure à 3,5 mm. Cette possibilité de coupage doit être incorporée dans le système d'installation électrique.

ÉLIMINATION DE L'APPAREIL

- Avant de jeter le dispositif, il est nécessaire de retirer les batteries pour le recyclage.
- En cas de nécessité d'élimination de l'appareil, contactez votre revendeur. Si les tubes ne sont pas correctement retirés, le réfrigérant peut s'échapper et provoquer une blessure personnelle par contact avec la peau. L'échappement du réfrigérant dans l'atmosphère est aussi dangereux car il peut faire du dégât sur l'environnement.
- Veuillez recycler le matériel d'emballage de ce produit ou éliminez-le en respectant l'environnement.

DIVERS

- Ne stockez ni ne transportez jamais le climatiseur renversé ou placé latéralement afin d'éviter l'endommagement du compresseur.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par les enfants ou par les personnes infirmes sans surveillance : les enfants doivent être surveillés pour qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le courant maximum est mesuré selon le standard IEC pour la sécurité et le courant est mesuré selon le standard ISO pour l'efficacité d'énergie.

Table des matières

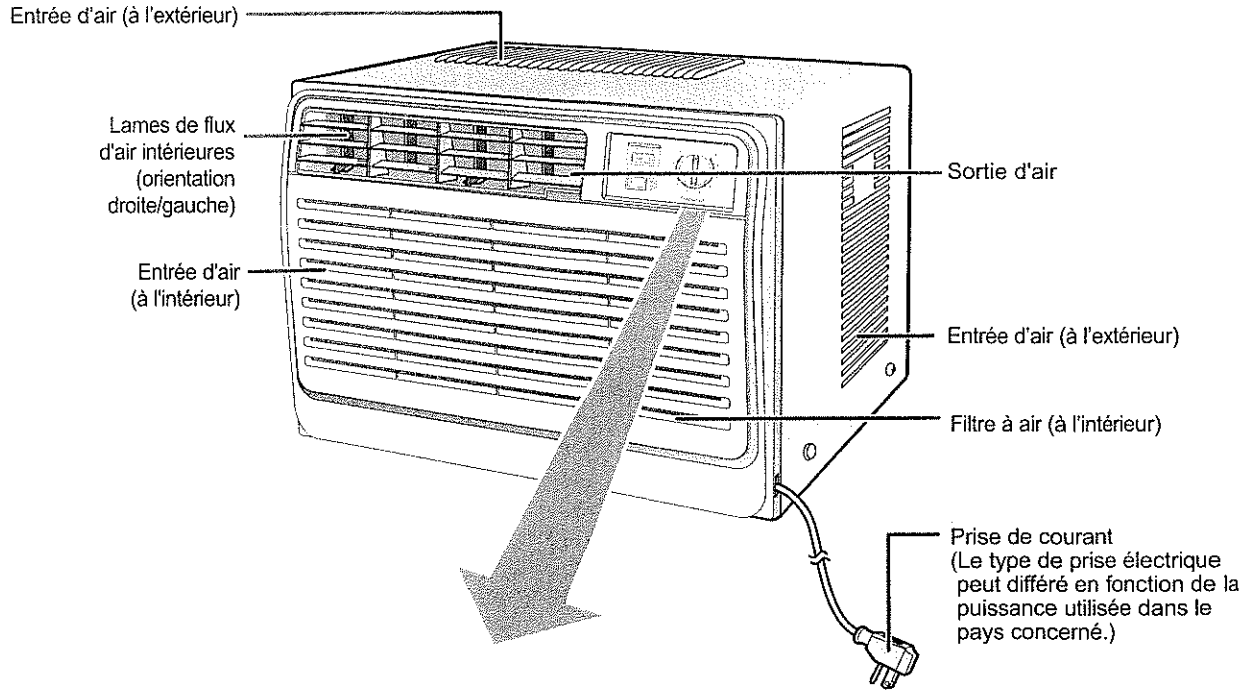
◆ PRÉPARATION DU CLIMATISEUR
- Consignes de sécurité 2
- Description de chaque composant 4
- Pour commencer 5

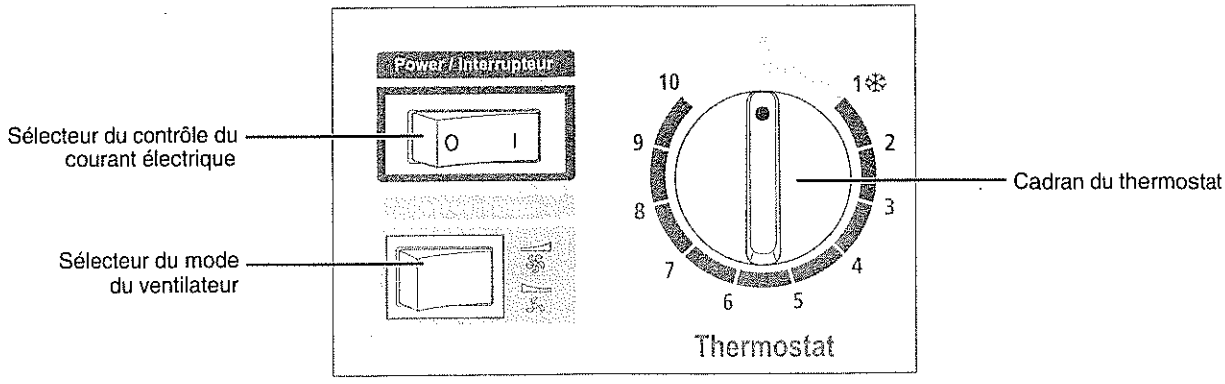
◆ FONCTIONNEMENT DE VOTRE CLIMATISEUR
- Pour refroidir la pièce 6
- Ventilation de la pièce 6
- Arrêtez le Climatiseur 7
- Pour régler la direction de la ventilation d'air vers l'horizontale 7

◆ CONSIGNES D'UTILISATION
- Coupre de Courant 8
- Gamme de température et d'humidité 8
- Entretien du climatiseur 9
- Solutions aux problèmes communs 10
- Spécifications techniques 11

Description de chaque composant

Le design et la spécificité sont sujets à changement en fonction du modèle.

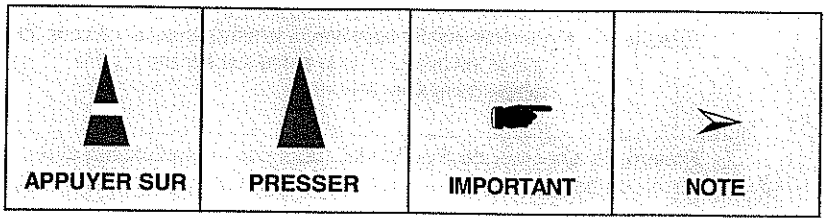

Entrée d'air (à l'extérieur)
Lames de flux d'air intérieures (orientation droite/gauche)
Entrée d'air (à l'intérieur)
Sortie d'air
Entrée d'air (à l'extérieur)
Filtre à air (à l'intérieur)
Prise de courant
(Le type de prise électrique peut différé en fonction de la puissance utilisée dans le pays concerné.)



Pour commencer

Votre manuel contient les renseignements pratiques pour l'utilisation de votre climatiseur. Veuillez lire les directives trouvées dans le présent manuel pour profiter complètement de toutes les caractéristiques de votre appareil.

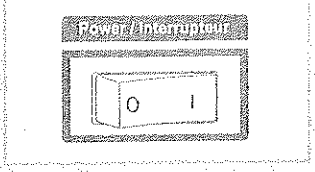
Les illustrations des procédures utilisent les quatre symboles suivants:



Pour refroidir la pièce

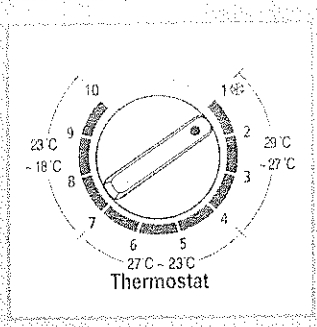
Vous devez sélectionner le Cool mode (mode du refroidissement) lorsque vous voulez modifier:

- ***La température de refroidissement,***
- ***La vitesse du ventilateur lors du refroidissment.***



1 Pour donner du courant à l'unité, pressez simplement le sélecteur du contrôle du courant électrique en " I " position (en position de la connexion).

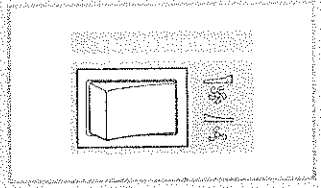
Résultat: Le climatisateur commence l'opération.



2 Tournez le cadran du THERMOSTAT et l'établissez à 1-10.

La température possible: peut être étalie entre 18°C et 29°C.

Résultat: ◆ Le climatisateur commence le refroidissement à condition que la température de la pièce soit supérieure à la température sélectionnée.

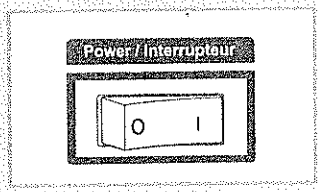


3 Pressez le sélecteur de "Fan Mode" (du mode du ventilateur) à la basse ou haute position.

Résultat: La vitesse du ventilateur est réglé.

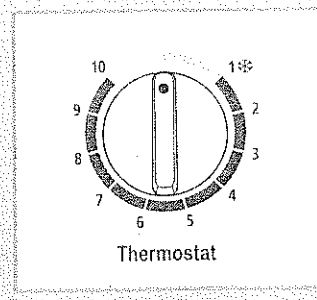
4 Pour diriger la direction de la circulation d'air, voir la page 7.

Ventilation de la pièce



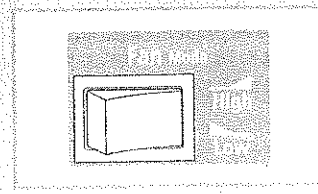
1 Pour donner du courant à l'unité, pressez simplement le sélecteur du contrôle du courant électrique en " I " position (en position de la connexion).

Résultat: Le climatisateur commence l'opération.



2 Tournez le cadran du Thermostat et l'établissez à "Fan only" position (à la position du "ventilateur seul").

Résultat: Le climatisateur met en route le mode du ventilateur.



3 Pressez le sélecteur de "Fan Mode" (du mode du ventilateur) à la basse ou haute position.

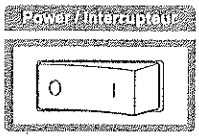
Résultat: La vitesse du ventilateur est réglé.

4 Pour diriger la direction de la circulation d'air, voir la page 7.

Arrêtez le Climatiseur

Vous pouvez déconnecter le climatisateur quand vous désirez.

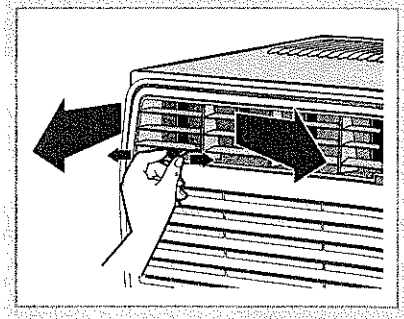
1 Pour déconnecter l'unité, pressez simplement le sélecteur du contrôle du courant électrique en "O" position (en position de la déconnexion).



Pour régler la direction de la ventilation d'air vers l'horizontale

Vous pouvez ajuster sur l'appareil l'orientation des pales internes de circulation d'air selon la position de l'appareil dans votre pièce.

Ajustez les pales de circulation d'air sur la position désirée en les poussant vers la gauche ou vers la droite.



Coupe de Courant

En cas de coupure d'alimentation, le climatiseur s'éteint.
Lorsque la tension revient, le climatiseur redémarre automatiquement.

Gamme de température et d'humidité

Vous pouvez utiliser le climatiseur dans les fourchettes de température et d'humidité suivantes.

Mode	Température intérieure	Température extérieure	Humidité intérieure
Refroidir	21°C à 32°C environ	21°C à 43°C environ	80% ou moins.

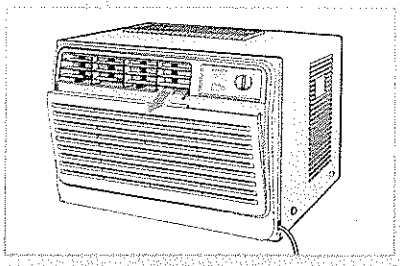
Si le climatiseur est utilisé à...	Alors...
Haute température	Le système de protection peut se déclencher et le climateur s'arrêter.
Basse température	Une fuite d'eau ou une autre anomalie peut apparaître si le récupérature de chaleur devient gelé.
Taux d'humidité plus élevé	Des gouttes de condensation peuvent se former sur l'enveloppe de l'unité en cas d'utilisation prolongée.

Entretien du climatiseur

Nettoyer périodiquement le filtre à air afin de maximiser l'efficacité du climatiseur.

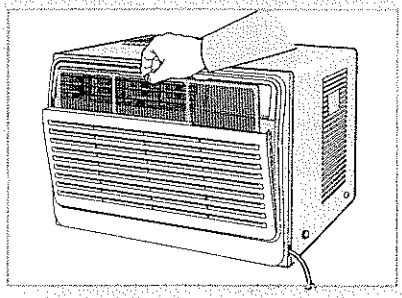
Lors du nettoyage du climatiseur, l'éteindre et le débrancher.

1 Ouvrez la grille avant en tirant les fermoirs des deux côtés de la grille. Puis soulevez-les légèrement afin d'ouvrir complètement la grille avant.



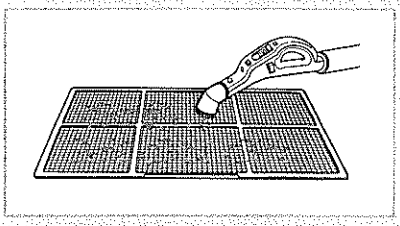
2 Saisissez les fermoirs du filtre et tirez-les vers le haut puis vers l'extérieur.

3 Enlevez la poussière qui se trouve sur le filtre à air à l'aide d'un aspirateur et d'une brosse.



4 Quand vous avez finis, insérez le filtre à nouveau dans sa position d'origine.

5 Essuyez la surface de l'appareil avec un détersif doux, et essuyez de nouveau avec un tissu sec. (Ne jamais utiliser de benzène, de dissolvant ou d'autres produits chimiques.)



➢ Quand vous...	Alors...
ne souhaitez pas utiliser le climatiseur pendant une période prolongée,	◆ laissez fonctionner le ventilateur pendant quelques heures pour sécher totalement l'intérieur du climatiseur, ◆ éteignez le climatiseur et débranchez-le au niveau de la prise secteur, ◆ nettoyez le filtre à air et les surfaces extérieures.
n'avez pas utilisé le climatiseur pendant une période prolongée,	laissez fonctionner le ventilateur pendant quelques heures pour sécher totalement l'intérieur du climatiseur,

Solutions aux problèmes communs

En cas de porblèmes, commencer d'abord par effectuer les vérifications suivantes. Elles vous éviteront peut-être de faire appel inutilement au service après-vente.

Problème	Explication/Solution
Le climatiseur ne réfrigère pas.	◆ Vérifier l'alimentation. ◆ Vérifier le voltage. (Voir les spécifications techniques.) ◆ Verifier prise de courant. ◆ Vérifier si le sélecteur du contrôle du courant électrique est positionné sur " O (arrêt)". (Réglez-le sur la position désirée.) ◆ Vérifier si la température de la pièce n'est pas trop basse. - Référez-vous à la page 8 pour les détails concernant les conditions de température.
Le air sort doucement mais la réfrigération n'est pas efficace.	◆ Réglez le cadran du THERMOSTAT sur la position désirée. - Si le chiffre sur le cadran du THERMOSTAT est élevé, il est possible que la pièce soit trop chaude ◆ Vérifier s'il y a pas des fenêtres ouvertes ou une fuite d'air froid vers l'extérieur. - Fermez la fenêtre ou obturez la fuite. ◆ Vérifier s'il y a un obstacle ayant une influence défavorable sur la circulation d'air à l'intérieur et à l'extérieur de la pièce. - Supprimez l'obstacle ou déplacez le climatiseur. ◆ Vérifier si le filtre d'air est bouché par de la poussiere ou contaminé par des substances étrangère - Nettoyez le filtre d'air. ◆ Vérifier si le climatiseur reçoit directement les rayons du soleil. - Bloquez les rayons du soleil par un parasol. ◆ Vérifier s'il y a des appareils électriques produisant de la chaleur. - N'utilisez pas le climatiseur avec d'autres sources de chaleur.
Des odeurs imprègnent la pièce durant la climatisation.	◆ Ventiler la pièce.

Spécifications Techniques

Ces informations et spécifications peuvent changer sans préavis.

Modèle	Source d'énergie
DAC5071M	115V~, 60Hz

⚠ Consignes de sécurité importantes ⚠

Le cordon d'alimentation fourni avec ce climatiseur est doté d'un système de détection de fuite destiné à diminuer les risques d'incendie. Veuillez consulter la section " Cordon d'alimentation " pour plus de détails. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il ne peut être réparé et doit être remplacé par un nouveau cordon du manufacturier.

- En aucun cas cet appareil ne doit-il être utilisé pour allumer ou éteindre le conditionneur.
- Le bouton " RESET " doit toujours être enfoncé pour un bon fonctionnement.
- Le cordon d'alimentation doit être remplacé s'il ne se réinitialise plus lorsque le bouton " TEST " est enfoncé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être réparé. Il doit être remplacé par un nouveau cordon du manufacturier.

Cordon d'alimentation

Le cordon d'alimentation fourni avec ce climatiseur est doté d'un système de détection de dommages. Afin de vérifier si votre cordon d'alimentation fonctionne bien, procédez comme suit :

1. Branchez le cordon d'alimentation à une prise électrique.
2. Le cordon d'alimentation est doté de deux boutons à la tête de la fiche. Il s'agit des boutons " TEST " et " RESET ". Lorsque vous enfoncez le bouton " TEST ", un clic se fait entendre et le bouton " RESET " ressort.
3. Lorsque vous enfoncez le bouton " RESET ", un clic se fait entendre.
4. Le cordon d'alimentation est maintenant chargé et en mesure d'alimenter le climatiseur. (Sur certains produits, cet état est indiqué à l'aide d'un témoin sur la tête de la fiche)

Danby®

GARANTIE LIMITÉE DE CLIMATISEUR

Cet appareil de qualité est garantie exempt de tout vice de matière première et de fabrication, s'il est utilisé dans les conditions normales recommandées par le fabricant.

Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur initial de l'appareil vendu par Danby ou par l'un des ses distributeurs agréés et elle ne peut être transférée.

CONDITIONS

Les pièces en plastique sont garanties pour trente (30) jours seulement à partir de la date de l'achat, sans aucune prolongation prévue.

Première 12 Mois — Pendant les première douze(12) mois, toutes pièces électriques de ce produit s'avèrent défectueuses, y compris les unités ayant des systèmes obturés, seront réparées ou remplacées, selon le choix du garant, sans frais à l'acheteur INITIAL.

Pour bénéficier du service sous garantie — Danby réserve le droit de limiter le rayon du "Service au domicile" selon la proximité d'un dépot de service autorisé. Le client sera responsable pour le transport et tous les frais d'expédition de tout appareil exigeant le service en dehors des limites du "Service au domicile" au dépot de service autorisé le plus proche. S'adresser au détaillant qui a vendu l'appareil, ou à la station technique agréée de service la plus proche, où les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié. Si les réparations sont effectuées par quiconque autre que la station de service agréée où à des fins commerciales, toutes les obligations de Danby en vertu de cette garantie seront nulles et non avenues.

EXCLUSIONS

En vertu de la présente, il n'existe aucune autre garantie, condition ou représentation, qu'elle soit exprimée ou tacite, de façon manifeste ou intentionnelle, par Danby Products Limitée (Canada) ou Danby Products Inc. (E.- U. d'A.) ou ses distributeurs agréés. De même, sont exclues toutes les autres garanties, conditions ou représentations, y compris les garanties, conditions ou représentations en vertu de toute loi régissant la vente de produits ou de toute autre législation ou règlement semblables.

En vertu de la présente, Danby Products Limitée (Canada) ou Danby Products Inc. (E.- U. d'A.) ne peut être tenue responsable en cas de blessures corporelles ou des dégâts matériels, y compris à l'appareil, quelle qu'en soit les causes. Danby ne peut pas être tenue responsable des dommages indirects dus au fonctionnement défectueux de l'appareil. En achetant l'appareil, l'acheteur accepte de mettre à couvert et de dégager Danby Products Limitée de toute responsabilité en cas de réclamation pour toute blessure corporelle ou tout dégât matériel causé par cet appareil.

CONDITIONS GÉNÉRALES

La garantie ou assurance ci-dessus ne s'applique pas si les dégâts ou réparations sont dus aux cas suivants:

1) Panne de courant;
2) Dommage subis pendant le transport ou le déplacement de l'appareil;
3) Alimentation électrique incorrecte (tension faible, câblage défectueux, fusibles incorrects);
4) Accident, modification, emploi abusif ou incorrect de l'appareil;
5) Utilisation dans un but commercial ou industriel;
6) Incendie, dommage causés par l'eau, vol, guerre, émeute, hostilités, cas de force majeure (ouragan, inondation, etc.);
7) Visites d'un technicien pour expliquer le fonctionnement de l'appareil au propriétaire.

Une preuve d'achat doit être présentée pour toute demande de réparation sous garantie. Prière de garder le reçu. Pour faire honorer la garantie, présenter ce document à la station technique agréée ou s'adresser à:

Service sous-garantie

En Atelier.

Danby Products Limited
PO Box 1778, 5070 Whitelaw RD, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45839-0669
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629